



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-CH.AB29.B.03845

Серия RU № 0302746

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ЛСМ" ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАНСКОНСАЛТИНГ". 121170, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 4. Телефон (495) 9846339, факс (495) 9846339, адрес электронной почты sert@lcmg.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AB29 выдан 28.11.2013 Федеральной службой по аккредитации.

ЗАЯВИТЕЛЬ Уполномоченный представитель "OURSSON AG": Общество с ограниченной ответственностью "Орсон", по договору на выполнение функций иностранного изготовителя № OR № 1/15 от 16.03.2015 года. ОГРН: 1127746744124. Место нахождения и фактический адрес: 125445, город Москва, Ленинградское шоссе, дом 69, корпус 1, Российская Федерация. Телефон +74955854500, факс +74955854500, адрес электронной почты info@oursson.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "OURSSON AG". Место нахождения: Seefeldstrasse 56, 8008 Zurich, Швейцария. Адреса заводов-изготовителей: "Guangdong Midea Microwave and Electrical Appliances Manufacturing Co., LTD", No.6, Yong an Road, Beijao, Shunde, Foshan, Guangdong, China; "Zhongshan City White Horse Electric CO.,LTD", Shenghui North Industrial Area, Nantou town, Zhongshan, city, Guangdong, China.

ПРОДУКЦИЯ Приборы электрические бытовые для нагревания жидкостей, торговой марки "OURSSON", электрические чайники, модели: EK1745M, EK1750M, EK1760M, EK1765MD, EK1775MD, EK1785G, EK1790GD; термopotы, модели: TP3310PD, TP4310PD, TP5510PD; вспениватели молока, модели: MF2500, MF2005, выпускаемые в соответствии с директивами: 2006/95/EC, 2004/108/EC. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 79 700 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний №№ 1632-ТС-15.6/2ТР, 1633-ТС-15.6/2ТР, 1634-ТС-15.6/2ТР от 22.06.2015 года, выданных Испытательной лабораторией "ЛСМ" ООО "ТРАНСКОНСАЛТИНГ", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB61, действителен до 02.06.2016 года. Акта анализа состояния производства № 804 от 15.06.2015 года.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия и сроки хранения продукции согласно руководству по эксплуатации, срок службы 3 года. Сертификат соответствия выдан взамен сертификата соответствия № ТС RU C-CH.AB29.B.03612 (срок действия с 22.06.2015 по 21.06.2018).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 13.07.2015 ПО 21.06.2018 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

В. И. Спивак
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

С. В. Гуськов
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-CH.AB29.B.03612

Серия RU № 0302509

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ЛСМ" ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАНСКОНСАЛТИНГ". 121170, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 4. Телефон (495) 9846339, факс (495) 9846339, адрес электронной почты sert@lcmg.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AB29 выдан 28.11.2013 Федеральной службой по аккредитации.

ЗАЯВИТЕЛЬ Уполномоченный представитель "OURSSON AG": Общество с ограниченной ответственностью "Орсон", по договору на выполнение функций иностранного изготовителя № OR №1/15 от 16.03.2015 года. ОГРН: 1127746744124. Место нахождения и фактический адрес: 125445, город Москва, Ленинградское шоссе, дом 69, корпус 1, Российская Федерация. Телефон +74955854500, факс +74955854500, адрес электронной почты info@oursson.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "OURSSON AG". Место нахождения: Seefeldstrasse 56, 8008 Zurich, Швейцария. Адреса заводов-изготовителей: "Guangdong Midea Microwave and Electrical Appliances Manufacturing Co., LTD", No.6, Yong an Road, Beijao, Shunde, Foshan, Guangdong, China; "Zhongshan City White Horse Electric CO.,LTD", Shenghui North Industrial Area, Nantou town, Zhongshan, city, Guangdong, China.

ПРОДУКЦИЯ Приборы электрические бытовые для нагревания жидкостей, торговой марки "OURSSON", модели: EK1745M, EK1750M, EK1760M, EK1765MD, EK1775MD, EK1785G, EK1790GD; термopotы, модели: TP3310PD, TP4310PD, TP5510PD; вспениватели молока, модели: MF2500, MF 2005, выпускаемые в соответствии с директивами: 2006/95/EC, 2004/108/EC. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 79 700 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний №№ 1632-ТС-15.6/2ТР, 1633-ТС-15.6/2ТР, 1634-ТС-15.6/2ТР от 22.06.2015 года. Испытательной лаборатории "ЛСМ" ООО "ТРАНСКОНСАЛТИНГ", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB61, действителен до 02.06.2016 года. Акта анализа состояния производства № 804 от 15.06.2015 года, проведенного ОСП "ЛСМ" ООО "ТРАНСКОНСАЛТИНГ".

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия и сроки хранения продукции согласно руководству по эксплуатации, срок службы 3 года.

Срок действия с 22.06.2015 по 21.06.2018 включительно



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

В. И. Спивак
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

С. В. Гуськов
(инициалы, фамилия)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-CH.AE61.B.00104

Серия RU № 0043079

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКСПЕРТИЗЫ И КОНТРОЛЯ
КАЧЕСТВА - ЦЕНТР СЕРТИФИКАЦИИ "ЕВРО-ТЕСТ"
109147, Москва, ул. Малая Калитниковская, дом 7, ОГРН 1037700252314, рег.№ РОСС RU.0001.11AE61,
выдан 29.10.2008г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии,
тел. (495)229-5603, факс (495) 229-5603, e-mail : euro-test@mail.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ

"OURSSON AG", Швейцария
Utoquai 39, 8008 Zurich, Switzerland
тел.: +41 44 254 39 90

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"OURSSON AG", Швейцария
Utoquai 39, 8008 Zurich, Switzerland
Предприятия-изготовители по приложению (См.бланк № 0030948)

ПРОДУКЦИЯ

Электроприборы для нагрева жидкости: чайники электрические "OURSSON", модели: EK1505P***, EK1515P***,
EK1625P***, EK1635P***, EK1710P***, EK1720P***, EK1730P***, EK1740PD***, EK1745PD***, EK1550M***, EK1555M***,
EK1760M***, EK1765M***, EK1775MD***, EK1777MD***, EK1580G***, EK1785G***, EK1090C***, EK1295C*** где * -
символ "/", любая буква от А до Z или их отсутствие, обозначающие модификацию или цветовое исполнение изделия.
Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 71 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

СТБ МЭК 60335-2-15-2006,
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (СИСПР 14-1:2005),
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (СИСПР 14-2:2001),
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000-3-2:2005),
ГОСТ Р 51317.3.3-2008

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протокол испытаний № 51С3-12 от 18.10.2012г., выданный ИЛ БТ ООО "Испытательная лаборатория
электротехнической продукции ЭМС" (РОСС RU.0001.21МЛ31),
протокол испытаний № 29В10С3-12 от 18.10.2012г., выданный ИЛ ЭП ЭМС, рег.№ РОСС RU.0001.21МЭ48.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



СРОК ДЕЙСТВИЯ С 18.10.2012 ПО 17.10.2015

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

подпись

Николаев А.В.

инициалы, фамилия

Якобс А.С.

инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

RU C-CH.AE61.B.00104

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC

Серия RU № 0030948

Головной офис:
"OURSSON AG", Швейцария
Utoquai 39, 8008 Zurich, Switzerland

Предприятие-изготовитель:
"Guangdong Midea Microwave and Electrical Appliances Manufacturing Co., LTD", Китай
No.6, Yong an Road, Beijao, Shunde, Foshan, Guangdong, China



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

Николаев А.В.
подпись
Николаев А.В.
инициалы, фамилия

Яковс А.С.
подпись
Яковс А.С.
инициалы, фамилия